



ملک جمشید ناغیلی

توپلایب، یازییا آلان:
احسان قاسمخانی

قایناق شخص:
احمد قاسمخانی



قایناق شخص: احمد قاسمخانی

یاش^۱: ۸۱

سواد سویه سی: قدیم مکتب اوخوموش

قئیده آلینان تاریخ: ۱۳۹۶

یئر: کولتورل بورچالی بؤلگه سی، فضل آباد کندی

قلمه آلان: احسان قاسمخانی

آچیقلاما: بو ناغیلین روایتی ۱۳۹۶نجی گونش ایلینده مرکزی اوستانین کمیجان شهرستانیندا یئرلشن فضل آباد کندینده سایین احمد قاسمخانی نین ائوینده فیلمه چکیلیب و سونرالار قلمه آلینیب. سایین احمد قاسمخانی جنابلاری منیم عمیم دیلر و بو ناغیلی ۱۲۷۶نجی گونش ایلی نین دوغوملوسو اولان رحمتلیک بؤیوک بابام محمد رحیم قاسمخانی آغیزیندان ائشیدیبلر.

۱- بو ناغیلی یازان زماندا (۱۳۹۸نجی گونش ایلی) ۸۳ یاشیندادیلار. بو ناغیلین روایتی یکی ایل اؤنجه فیلمه چکیلیب.

ملک جمشید ناغیلی

بیر پادشاهی اوج اوغلی واروموش. ملک محمد، ملک خورشید و بیرئ دا ملک جمشید آدونا^۱. پادشاه بیرگون گورور دیو گول باغچاسونی خراب ائلییب. اووه^۲ قهیدیب^۳ اوغلانلارونا دییر^۴:

- آدامی کور اوجاغی اولا، سیز اوج اوغلانان یئی دی^۵. اوج اوغلی اولا اوننان^۶ دیو گله باغچایی خراب ائلییه؟!
بؤوک اوغلی ملک محمد دییر:

- من بو گنجه گندرم کئشیک وئرم، دیو گلسه اونئ ووروب اؤلدورم.

گندر آمما یاتار یوخلار. گنه^۷ دیو گلر باغچانی ییخر^۸ گندر. پادشاه گنه صحنهئی گورور و قاباکی سؤزلری دییر.
ملک خورشید دییر:

- من گندسم یوخلامارام و دیوئی ووررام^۹.
آمما او دا گندر یاتار یوخلار و قضیه تکرار اولار.
اوجومجی^{۱۰} گنجه ملک جمشید گندر کئ او ایککی قارداشان

۱- آدونا: آدیندا

۲- اووه: ائوه

۳- قییدیب: قاییدیب

۴- دییر: دئیر

۵- یئی: یئگ: ایی: یاخشی

۶- اوننان: اوندان

۷- گنه: یئنه

۸- ییخر: ییخار

۹- ووررام: وورارام

۱۰- اوجومجی: اوجونجو

کوچوگوموش^۱.

پادشاه دییر:

- بؤیوک قارداشلاری نَم ائله دی^۲ کئ سن گئدی رَ نَم ائلی یی.
ملک جمشید گئدر بیر آز باغچانی گزر و گؤرر یوخوسئ گلی^۳.
بارماغونی بیچاغی ینان^۴ جیزر، اوستونه بیر آز دوز تۆکر و
اونیی سیزیلاماغئ^۵ قویماز یاتا.

بیر وقت گؤرر دیو گورراگوررینان گلی. اوخی قویار کمانا
وورار دیویی قولاغونی توزونان^۶. دیو قووزانور و یولونا ادامہ
وئریر. ملک خورشید دیویی دالون توتار گؤره هارا گئدی.
گؤرر گئددی^۷ بیر قویی یا. اونی^۸ دالونان انر گئدر قویی یا.
چاتار قویویی^۹ دیینه، گؤرر بیر یول آچولدی. چاتار بیر اوتاغا
گؤرر اوننا^{۱۰} بیر دیو یاتوب، بیر قیز دا اونی میلچگین قووی.
قیز اونئ گؤرنه دییر:

- ملک جمشید سن بوردا نَم ائلی رَ؟

ملک جمشید دییر:

- سن منہ کؤمک ائله سَ بو منہ هئش زاد ائلییه بیلمز.

قیز دییر:

۱- ایککئ قارداشدان کوچوگوموش: ایکی قارداشدان کیچیک ایمیش.

۲- نَم ائله دی: منہ ائله دی

۳- گلی: گلیر

۴- بورچالی محالیندا بو سؤز جوک بیچاق کیمی تلفظ اولور و «ب»
حرفی ایله باشلانیر. ائله کی بیشیرمک دئییلر و پیشیرمک یوخ.

۵- اونی سیزیلاماغئ: اونون سیزیلداماغئ

۶- قولاغین توزو (qulağın tozu): قولاغین دیبی، فا. بیخ گوش

۷- گئددی: گئتدی

۸- اونی: اونون

۹- قویویی: قویونون

۱۰- اوننا: اوندا

- بو قووزانسا سنى ييپر.^۱
 ديو يوخلاموشى موش و باشونى دا قويوموشى موش قيزى باشى
 اوستونه.
 قيزه ديپر:

- ديزى دققن^۲ بير ياننى^۳ ائله. قيز بو ايشى گورر و ملك
 جمشيد وورار ديوي باشى گندر.
 گندر آيرى اوتاغا. آيرى قيز ديپر:
 - ملك جمشيد بوردا نم ائلىرى؟ بو ديو قووزانسا سنى
 ييپر.

ملك جمشيد ديپر:
 - اگر سنى لوطفى اولسا، قويماز بو منى يىيه. اونى دا
 اولدورر.

گندر آغ ديو سوراغونا.
 يانوناكى^۴ قيز ديپر:
 - ملك جمشيد حئيى^۵ سن گلميشى بورا؟
 بو قووزانسا سنى دا ييپر منى دا ييپر.
 ملك جمشيد ديپر:

- لوطفى اولسا قويماز يىيه.
 بير قيلچ ديوي بونونان وورار آما اونى سالماز و ديو دورار
 ايغه.^۶ بير شاپلاق وورار قيزى اوزونه ديپر:

۱- ييپر: يئير

۲- دققن: بعضى بولگه لرده ديققان كيمي ده دئيبيلير. بير آز

۳- بير ياننى: بير يانلى

۴- يانوناكى: يانينداكى

۵- دئى: ديبل

۶- ايغه: آياغا

- چپل! قويدى مىلچىك منى سانشدى؟!^۱
قىز دىير:
- دور جانيى آلاننى^۲ گليب جانيى آلسون.
قىز مىلچىك شوشىدە دىير:
- بونىي جانيى بدننە دىي؛ شوشە دەدى.
مىلچىك شوشەن^۳ تاپوب و گوئور.
ديو ايستر اونا حملة ائلييه. دىير:
- تكان ييمە! جانيى منيم اليمدە بو شوشە ايچينە.
وورسام يئرە اؤل لەي^۴.
ديو يالوارار دىير:
- مىلچىك شوشىدە منى اۆلدورمە. بو قويدا هر نه جواهر وار،
هم دە بو اوش^۵ قىزى چاغاردارام^۶ سنى اوچون.
مىلچىك شوشىدە دىير:
- اوسسون^۷. سن بو قويدا هر نه وار آل بوينىيا^۸ قويدان
چاغارد گونان. من نه^۹ سنى اۆلدورمە.
ديو اولارى چاغارداننان^{۱۰} سورا دىير:

۱-سانشدى: سانجى

۲-جانيى آلاننى: جانين آلاندى

۳-شوشەن: شوشەنى. بورچالى شيوەسى اساسيندا شوشەن (şüşən) و شوشەنى (şüşəne) ايکىسى دە بير آنلامدا (شيشە را). حال بوکى شوشەنى (şüşəy) «شيشە تو» آنلامىنى داشييير.

۴-اؤل لەي اۆلرسن

۵-اوش: اوچ

۶-چاغاردارام: چىخاردارام

۷-اوسسون: اولسون

۸-بوينىيا: بوينونا

۹-من نه: من دە

۱۰-چاغارداننان: چىخارداننان

- ایننی^۱ جانومی وئر.

ملک جمشید دییر:

- دا ایننی جانیی وئرم؟!

شوشه نئی وورار یئرہ و دیویی جانی چیخر.

ملک جمشید بول مال گتیرر پادشایا و پادشاه قیزلری هر
بیرین آلا ر اوغلانلاری بیرینه. او قیزلر پادشاه قیزلرییدی کئی
دیولر اوغوللی یوب^۲ آ پارموشدولار.
پادشاه اوغلانلارونا دییر:

- ملک جمشید سیزی هاموزدان قولدوروموش!

یاخچی قیزی کئی آغ دیویی میلچگینی قووارموش، آلا ر ملک
جمشیده.

دونیا مالون نا^۳ تۆکلر خزانہیہ.

پادشاه هر اوغلانا یئددی گئجه-گونوز توی-تاماشا توتدی
و دیدی همدان نان چاناقچی گل سین، چالاغانان^۴ چیراقچی
گل سین!

۱- ایننی: ایندی

۲- اوغوللی یوب: اوغور لایب

۳- مالون نا: مالینی دا

۴- چالاغان: آلیجی بیر قوش آدی و عینی حالدا کمیجانین شمالیندا
بیر بؤیوک کن دین آدیدر. بو کند رسمی قاینقلاردا چهرقان کیمی
یازیلیمیشدیر. آنجاق بؤلگه خلقی اونا چالاغان دئییرلر.



ملیک ممد سولماز سون باهار

ناغیلی سۆیله‌ین: آنامین آناسی «صغری سلمانی‌زاده» (۱۳۷۵-۱۳۰۷) مرند
او دا بو ناغیلی اؤز آناسی «سارای خانیم» دان (۱۳۴۲-۱۲۸۵ مرند) ائشیدیدی.
سارای خانیمین آناسی‌نین آناسی «مریم بانو» ایمیش. آناسی‌نین آتاسی قیزیل باشلاردان ایمیش.
دؤیوشه گئدیپ ایلیتن گلرمیش. بونلارین بیر قیزلاری وارمیش دینقیلی اولدوغونا گۆره «دیققیلی»
آدلانمیشدی. سارای ننه ائله بو دیققیلی- نین قیزی ایمیش. سارای ننه بیرى بیریندن گۆزل
چوخلو ناغیل‌لار سۆیلرمیش. بۆیوک ننه‌مدن ائشتدیگیم سارای ننه- نین ناغیل‌لاریندان بیر
نئچه‌سینی سیزینله پایلاشیرام:



بیرگون واریدی بیرگون یوخ ایدی. تاریدان
سونرا هئچ کیم یوخ ایدی. بیر شاهین اوچ اوغلو
وار ایدی: ملیک جمشید، ملیک احمد، ملیک
ممد. شاهین قصرینده بیر گۆزل باغ، او باغین دا
گۆزل آلما آغاجلاری وار ایدی. بیرگون آغاجلارین
بیری قیزیلدان آملار گتیرر. شاه چاشباش
قالمیشدی بو ایشین سیرینی بیلمیردی. او هر
گون گئدیپ آملارلا باخیب اونلاری تومارلایاردی.
بیر سحر چاغی شاه گۆردو آملارین بیری یوخ
اولوب. برک آچیق‌لاندی کی بو نه ایش‌دیر! نییه
آغاجا گۆز اولمامیسیز. اونا گۆره اوغلانلارینی
چاغیردی و اونلاردان ایستهدی هر گنجه بیری
یاتمایب آملارین کئشیگین وئرسینلر. ملیک
جمشید سینه‌سینی قاباغا وئریپ دئدی:

ای پادشاهیم سن هئچ قورخما! بو ایشی منه تاپشیر من اؤزوم آملاری گۆزلرم.
بیرینجی گنجه ملیک جمشید آییق اوتوردو. گنجه یاریسی اولونجا یاواش- یاواش
یوخوسو گلیردی. اؤزونو چوخ ساخلاشدیردی آما هئچ بیلمهدی نه زامان یوخوسو توتدو.

سحر چاغی شاهین های- کویو ایله اؤزونه گلیب اویانیدی. آلمالارین بیرسی ده اوغورلانمیش، ایش ایشدن گئچمیشدی. بو دفعه ملیک احمد قوروقچو اولاجاق ایدی. پادیشاه برک- برک اونا تاپشیردی:

-- آماندی یوخلاما!

ملیک احمد گئجه یاریلاریناجان آییق قالدی. سونرا یوخوسو توتماغا باشلادی. اؤز- اؤزونه دئدی:

- دا بو ساعاتدان سونرا بیر شئی اولماز. بیر آز گۆزلریمی دینجلدیم گینه دورارام. گۆزلرینی یومماقلا یوخلاماگی بیر اولدو. صاباح سحر اویانیدی گۆردو آلمالارین بیرى ده اوغورلانیب. شاه حیرصیندن دلپیه دؤنموشدو. ملیک ممدی چاغیریب دئدی:

- باخ اوغولم! تکجه بیر آتما قالیب، سندن بو آلمانى نئجه اولورسا اولسون قوروماغینی ایستیرم.

ملیک ممد آتاسینی چوخ سئوردی، دئدی:

- سن هئچ قورخما آتا! من جانیمین باهاسینا بو آلمانى قورویاجایام. بو اوغرونو دا تاپیب اؤلدوره جگم.

ملیک ممدین قارداشلاری اونون پاخیلیغینی ائدردیلر. ایکى قارداش باشلارینی توولاییب ملیک ممدده گؤلدولر:

- بیزیم کیمین باشاراجاقلى آداملار اوغرونو تاپا بیلمدیک، سن هاردان تاپاجاقسان؟ ای پادیشاه بونا گوونمه! قوی بو ایش اوچون بؤیوک باشلاری سردارلاری چاغیراق.

پادیشاه ملیک ممدی چوخ سئوردی. اونا اینانیب دئدی:

- اوغولم! بو ایشی سنه تاپشیریرام. بیلیرم باشاراجاقسان. من سنه گووه نیرم. او گئجه ملیک ممد آییق قالدی. گئجه یاریسی یوخوسو توتوردو. گۆردو آییق قالا بیلیمیر بارماغین کسیب اوستونه دوز باسدى. سحره جن آحیشمادان یوخوسو توتمادی. دانین آلاکارانلیغیندا بیردن گۆردو چوخ بؤیوک بیر یارادیق آغا ساری گئدیر. تئز خنجیرین چکیب اونون اوستونه جوموب اونو یارالادی. او دا ملیک ممدی یئره چیرپیب قاچدی. ملیک ممد هوشدان گئدیپ یئره ییخیلیدی. اؤزونه گلنده گۆردو آتاسی ایله قارداشلاری باشی اوسته دوروبلار. پادیشاه دئدی:

- ملیک ممد! سون آلمانى دا اوغورلادیلار. نییه سؤزونو توتمادین؟

ملیک ممد ده اولانلاری آنلاتدی. قارداشلاری گولوب اونو سریدیلر:

- داها نه یالان ناغیلار بیزه قوشاجاقسان؟ دئ یوخلادیم باشارا بیلیمه دیم.

ملیک ممد دوروب باغی دولاندى. بیردن سئوینجله شاهى چاغیریب دئدی:

- باخین! بوردا قان ایزی وار. من اونو یارالامیشدیم. بو قان ایزینى توتسام اوغرونو تاپا بیلرم. اونلار قانین ایزین توتوب بیر درین قویونون باشینا چاتدیلار. ملیک ممد شاهدان ایستهدی اونون قویویا یئتمه سینه ایجازه وئرسین. پادیشاه راضی اولمادی. آما ملیک ممد

آتاسینا وئردیگی سۆزو توتماق ایسته‌دی. سونوندا پادیشاه ایجازه وئردی. ملیک ممدین قارداشلاری اوزون بیر ایپ گتیریب قویویا سالدیلار. او دا ایپدن یاپیشیب او قارانیق درین قویویا ائنددی. قویونون دییی ائله قارانیق ایدی کی، هئچ بیر شئی گۆرونموردو. بیر آز اوتوردو گۆزلی قارانیغا آلیشسین. سونرا دوروب یولا دوشدو. اورادا بیر اوزون دالان وار ایدی. دالان باشا چاتاندا بیر ایشیق گۆرۈندو. ایشیغا ساری گئدیپ قاپی نین دالیسیندا میسیدی. بیردن نه گۆرسون:

- اوچ دنه دئو او ائوه گلدیلر. حیطین اورتاسیندا یئکه بیر حووض وارایدی. دۆرد-دوره ده اتاقلار. دئولر ال-ایاق لارینی حووضدا یودولار. سونرا گئچیب تاقچادان اوغورلادیقلاری قیزیل آلمالاری گۆتۈروب بیر ویرد اوخویوب، اونلاری گۆزل قیزلارا چئویردیلر. سونرا او قیزلار دئولره یئمک گتیریب اونلارا قوللوق ائتدیلر.

ملیک ممدین آغزی آچیق قالمیشدی:

- دئمک بو آلمالار سئحیرلنمیش قیزلار ایمیشلار. بو دئولر ده اونلاری اسیر آلییلار. من بونلاری قورتارمالییام.

ملیک ممد گۆردو دئولرین بیرسی نین قیچی یارالیدی. آخسایا-آخسایا دولانیب ملیک ممد سۆز-سوو دئییر. آنلادی کی او ائله همن یارالادیغی دئودی. او قیز دا همن قورودوغو آلما. قیز دا نه قیز! کور گۆزه قوی آچیلسین. ملیک ممد قیزا وورولدو.

آخشام اولدو دئولر ائشیکه چیخدیلار. گئتمه‌میشدن ده قیزلاردان یئمک پیشیرمه‌لرینی ایسته‌دیلر. دئولر گئدینجه ملیک ممد ائوه گیریب قیزین یانینا گئتدی. قیز اول قورخدو. سونرا سئویندی. ملیک ممد وورولدو. دئدی:

- سن نییه بورا گلیمسن؟ ایندی دئولر گلیب سنی اۆلدوره‌جکلر. ملیک ممد دئدی:

- اولماز، سیزلری قورتارمادان گئتمرم.

قیز دئدی:

- سنین گوجون چاتماز.

ملیک ممد دئدی:

- هر شئی گوجه باغلی دئییل. سوروشدو دئولر نهلردن قورخارلار؟

قیز دئدی:

- بیلیمرم. تکجه منه برک تاپشیرار کی، او رفین اوستونده کی شوشه‌لره ال وورمایام.

ملیک ممد دئدی:

- گل اونلاری سیندیراق گؤراخ نه اولور؟

قیز دئدی:

- یوخ، یوخ... دئولر آدمالارین ایی‌لرینی تئز آلارلار. ایندیجه یئتیشرلر. سن

گیزلنمه‌لیسن. سنین الین او رفلره یئتیشمز.

ائله او آن دئولرین سسی گلدی. قیز بیر دووا اوخویوب اوغلانی سو گیلیفینه چئویریب
حوووضون آغزینا قویدو. دئولر ائوه گیریب هر یئری اییلهیب دئدیله:

- آدام اییسی گلیر. تنز دئ هاردا گیزلتمیسن. قیز آند ایچدی آدام یوخذو. دئولر ده بیر
شئی تاپا بیلمه‌ییب، ال لرینی یوماغا گلدیلر. قیز گۆردو ایندیجه ملیک ممدین اییسینی
آلاجقلار تنز قاچیب بیر آفتاها سو گتیریب دئوین الینه توکدو. دئو اوزونو چئویرینجه بیر
دووا اوخویوب ملیک ممدی سوپورگه‌یه چئویریب دایادی دووار دییینه. سونرا قاچیب
دئوین یئمگینی گتیردی. دئو یئییب ایچدیکن سونرا باشینی قیزین دیزینه قویوب
یوخلادی. قیز دا بیر ویرد اوخویوب ملیک ممدی سئحیردن چیخارتدی، دئدی:

- دئو اویانمادان قاچ قورتار اؤزونو. بیزی بوراخ. دئو سنی اؤلدوره‌جک.
ائله بونو دئیینجه دئو اویانیب ملیک ممدی گۆروب اونو اؤلدورمک ایسته‌دی. ملیک ممد
ده قاچیب سوپورگه‌نی گۆتوردو. قیزا دئدی:

سن قاچ من بو شوشه‌لری سیندیرمالی‌یام. بلکه بونلاردا بیر شئی وار.
ملیک ممد سوپورگه‌نین ساپی ایله ووردو بیر-بیر شوشه‌لری سالیب سیندیردی.
شوشه‌لر سیندیقجا دئولر نعره چکیب یئره دوشوب اؤلدولر. قیز اینانمیردی. دئمه‌لی او
شوشه‌لر دئولرین عؤمور شوشه‌لری ایدی.

دئولر اؤلدوکدن سونرا ملیک ممد او بیرسی قیزلاری دا گۆتوروب قویونون آلتینا گلیب
ایپی چکدی. قارداشلاری ایپین ترپنمه‌سینی گۆرونجه اونو چکمگه باشلادیلار. بیر-بیر
قیزلاری اوسته چکدیلر. ملیک ممد ستودیکگی قیزی ایپه باغلایب اوسته یوللایاندا قیز
چوخ کدرلی دئدی:

- اول سن چیخ! من چیخسام قارداشلارین ایپی کسه‌جکلر.
ملیک ممد اونون سؤزونه اینانمادی. دئدی:
- قورخما! سن چیخ. من سنی بوردا قویا بیلرم.
قیز دئدی:

- ایندی کی منیم سؤزومه اینانمیرسان یاخشی قولاق آس! قارداشلارین ایپی کسدیکدن
سونرا بو قارانیقدا قالاچقسان. یئدی گوندن سونرا بیر سس ائشیده‌جکسن. ایکی سورو
قوچ گۆره‌جکسن. آغ قوچلار قارا قوچلار. قارا قوچلار سنی قارانلیق دونیایا آغ قوچلار
سنی ایشیق دونیایا آتاجقلار. ایلك قارا قوچلارین بئلینه آتیاچقسان، سونرا آغ قوچلارین
بئلینه. یادندان چیخماسین.

ملیک ممد قیزی ایپه باغلایب اوسته گۆندردی. اونلار دا قیزی چکدیکدن سونرا ایپی
کسدیلر. شاها دا «ملیک ممد اؤلدو» دئدیله.

ملیک ممد یئددی گون قویونون قارانلیغیندا قالدی. ائله آج سوسوز، ائله یورغون ایدی
کی، قیزین سؤزلرینی اونوتدو. بیردن گۆردو ایکی سورو قوچ اونا ساری گلیر. قوچلار ائله

يئىن قاجىردىلار كى مىلىك ممد كىرىخىب اول آغ قوچلارنى سونرا قارا قوچلارنى بئلىنە
آتىلدى. قارا قوچلار دا اونو قارائلىق دونىيا آتدىلار.

مىلىك ممد چوخ قورخوشدو. داها اومودو قالمامىشدى. دوردو يولا دوشدو بلكە يىمىك
اوچون بىر شى تاپا. چوخلو يول گىتىدىكى سونرا يورولوب بىر آغاجىن آلتىندا اوزانىب
دىنجلەمك اىستەدى. بىردن آغاجىن اوستوندى كى ايلانا گۆز دوشدو. ايلان بىر قوشون
يواسىنا اوزانىب اورداكى جوجەلرى يىمىك اىستەيىردى. جوجەلر دە جوجولتو
سالمىشىدىلار. مىلىك ممد تىز خنجىرىن چكىب آغاجا دىرماشىب ايلانى اۆلدوروب
جوجەلرى قورتاردى. بىردن اوزاقلاردا بىر يىكە قوش گۆرۈندو. او ائەلە بۆيۈك ايدى كى، بىر
آن قانادلار بۇتون گۆي اوزونو تۇتدو. مىلىك ممدىن قورخودان دىلى تۇتۇلدو. قوش اۈنۈن
اوستونە گلىردى كى، بىردن ايلانىن اۆلۈسونو گۆرۈب ھەر شىيى آنلادى. جوجەلرىنىن
يىمىگىنى يۈوايا بوراخىب مىلىك ممدە سىلندى:

- قورخما! سىنىلە ايشىم يۈخۇدو. سىن مىنىم جوجەلرىمى قورتاردىن. سىن دە سىن نە
اىستەسىن گۆرەجىم.

مىلىك ممد اونو ايشىق دونىيا اپارماسىنى اىستەدى. قوش دا اونو قانادلارنىن اوستونە
مىندىردى و نەچە گۈنلر اوچدو. سونۇدا ايشىق دونىيا چاتدىلار. قوش مىلىك ممدە نەچە
دەنە يىلكلرىنىن وئردى. دئدى:

- نە زامان بىر ايشىن اولسا بو يىلگى ياندىر مىن ائەلە او آن سىنىن يانىدا اولاجايم. مىلىك
ممد قوشلا وداغلاشىپ، گۈنلر جە داغلاردان - داشلاردان آشىپ گلىب اۆز يوردونا چاتدى.
اوزاقدان آتاسى نىن قىصرى گۆرۈنۈردو. اورگى سۇيىنچىدىن چىرىپىنىردى. بىردن گۆزۈ بىر
چوبانا دوشدو. ياخىنلاشىپ اونا دئدى:

- مىن مىلىك ممدىم. گىت شاھا خىر وئ مىن اۆلمەيمىش. اۆزۈ دە مۇشتولۇق آل. چوبان
قاچا - قاچا داغدان ائىنىردى. شاھىن عىسگرلىنى گۆرۈب دئدى:

- مىلىك ممد ياشاير. بو خىبرى دە عىسگرلر مىلىك احمەلە مىلىك جىمىشە چاتدىردىلار.
اونلار دا قورخودان عىسگرلىنى يوللادىلار كى گىدىن مىلىك ممدى اۆلدۈرۈن. شاھىن دا
خىبرى اولماسىن. مىلىك ممد اوزاقدان عىسگرلى گۆرۈنچە نە اولدوغونو آنلادى. بىر از
دوشۇندو سونرا قوشون يىلكلرى يادىنا دوشدو. تىز اونلارنى ياندىردى. بىر دىن گۆي
قارالدى. سانكى گۈنۈش تۇتۇلدو. قوش گلىب بۆيۈك قانادلارنى ايلە بۇتون عىسگرلى ووروب
اۆلدۈردو. بئەلەلەكە مىلىك ممد دە قىصرە پادىشاھىن يانىدا چاتدى. آتاسى اونو گۆرۈنچە
سۇيىنچىدىن آغلايىپ دئدى:

- اوغلانلارمىن اچىندە تىكجە سىن وئردىگىن سۆز اوچون جانىنى اورتايا قويدىن. سونرا
اوغلانلارنى جىزالاندىرىپ، مىلىك ممدى اۆز يىرىنە اوتۇرتدو. مىلىك ممد دە سۇدۇگى قىزلا
اۆلىنىپ يىددى گىجە يىددى گۈنۈز تۈي تۇتدو.